



# Escolas Públicas de Worcester

Worcester, Massachusetts



Escritório do(a) Superintendente

Edifício de Administração Dr. John E.  
Durkin  
20 Irving Street  
Worcester, Massachusetts 01609-2493

Tel. (508) 799-3115

FAX (508) 799-3119

Junho 2022

Aos alunos, famílias e funcionários da **University Park Campus School**,

Amostras foram coletadas de torneiras e acessórios usados para beber, cozinhar e usos médicos durante amostragem recente de água para chumbo e cobre. As amostras foram coletadas em cada torneira ou acessório para uma primeira amostra de coleta com a água parada na torneira durante a noite, bem como uma amostra lavada após a torneira ser aberta. Para obter informações sobre os procedimentos de coleta de amostras para amostras escolares, consulte: <https://www.mass.gov/guides/sampling-for-lead-and-copper-at-schools-and-childcare-facilities>

**Temos o prazer de informar que todas as amostras retiradas das torneiras e acessórios não contêm concentrações mensuráveis de chumbo e estão abaixo dos Níveis de Ação de Massachusetts para cobre na água potável.**

De acordo com o Manual 3Ts Revisado da USEPA, o programa LCCA do MassDEP recomenda que as escolas e os programas de educação e cuidados iniciais avaliem e corrijam todas as torneiras/aparelhos usados para beber, preparar alimentos ou usos médicos com resultados de chumbo acima do limite de detecção de laboratório certificado de Massachusetts de 1ppb (0,001 miligramas por litro (mg/L)) até atingir a menor concentração possível de chumbo. O Nível de Ação de Massachusetts para cobre na água potável é de 1,3 mg/L (também conhecido como partes por milhão).

Para obter informações do MassDEP sobre chumbo e cobre na água potável, consulte:

Chumbo: <https://www.mass.gov/lead-in-drinking-water>

Cobre: <https://www.mass.gov/doc/fact-sheet-copper-and-your-health>

Para informações do Departamento de Saúde Pública de Massachusetts sobre Chumbo e Cobre, consulte:

<https://www.mass.gov/orgs/childhood-lead-poisoning-prevention-program>

### ***Fontes e Amostragem de Chumbo e Cobre em Água Potável***

Em Massachusetts, a maioria das fontes de água potável de reservatórios e águas subterrâneas não contém níveis elevados de chumbo ou cobre. O chumbo entra na água potável principalmente por lixiviação de encanamentos que contêm chumbo, como uma linha de serviço de chumbo (todas as linhas conhecidas contendo chumbo foram removidas) que conecta um prédio à rede de água na rua ou de encanamentos e acessórios dentro de um prédio. O cobre entra na água potável principalmente por lixiviação do encanamento que contém cobre.

A lixiviação de chumbo e cobre é mais provável de ocorrer quando a água é aquecida ou não está em movimento, geralmente durante a noite ou em outros momentos quando a água não é usada por várias horas. Portanto, o MassDEP exige que as luminárias sejam amostradas na primeira hora da manhã, após a água no prédio não ter sido usada durante a noite.

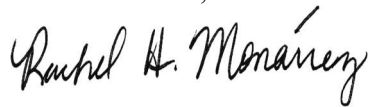
### ***Um lembrete do MassDEP***

O sistema de água na escola não é diferente dos sistemas de água encontrados em outros edifícios. Sistemas de encanamento e acessórios mais antigos, especialmente, podem conter tubos de chumbo ou solda que podem permitir que o chumbo entre na água da torneira.

**Observe que, devido a preocupações com o Covid-19, equipamentos como refrigeradores de água, bebedouros e enchedores de garrafas ficaram desligados e indisponíveis para uso nos últimos dois anos. A água engarrafada foi fornecida a todos os funcionários e alunos desde o retorno ao aprendizado presencial em março de 2021. Estamos trabalhando diligentemente para avaliar todas as fontes de água potável em nossos edifícios para disponibilizá-las para uso durante o próximo ano letivo de 2022-2023.**

Se você tiver alguma dúvida sobre essas informações, entre em contato com o Departamento de Instalações da WPS pelo telefone (508) 799-3151.

Atenciosamente,



***Superintendente de Escolas***